



第一商業銀行股份有限公司 香港分行
(於台灣成立的有限責任公司)

FAX:852-25265123

APPLICATION FOR TIME DEPOSIT 存款申請書

※Please tick where applicable 請用正楷填寫並在適當處鈎別

Date 日期: _____

Please open a Time Deposit in accordance with the instructions below. *I/We have read and accept your terms and conditions applicable to Time Deposits. 請按照如下指示開立定期存款。 *本人/吾等經已閱讀並接納 貴行適用於定期存款之條款。

| | | | |
|--|--|--|---------|
| Customer Names 存戶姓名 | | Customer ID. 存戶號碼 | |
| Deposit Currency 存款幣別 | | Deposit Amount 存款金額 | |
| Period 期限 <input type="checkbox"/> Fixed for _____ * <input type="checkbox"/> days / <input type="checkbox"/> weeks / <input type="checkbox"/> months 定期 *天 / 星期 / 月 or 或 <input type="checkbox"/> Mature on 期滿日為 _____ | | Interest % P.A. 年利率 <input type="checkbox"/> Fixed Rate 固定利率 _____ % <input type="checkbox"/> Floating Rate 浮動利率 _____ % | |
| Source of Funds 款項來源 | | | |
| <input type="checkbox"/> Cash 現金 <input type="checkbox"/> Cheque no. 支票號碼 _____ Drawer 出票人 _____ Bank / Branch 銀行/分行 _____ | | <input type="checkbox"/> Debit account no. _____ 取自帳戶號碼 <input type="checkbox"/> Other 其他 _____ | |
| Confirmation 存款證明書 | | | |
| <input type="checkbox"/> Mail to correspondence address 寄往通訊地址 | | <input type="checkbox"/> Hold for collection 留待領取 | |
| Maturity Instructions 到期處理指示 | | | |
| <input type="checkbox"/> Renew principal plus interest at prevailing interest rate for *same period / _____ * <input type="checkbox"/> days/ <input type="checkbox"/> week/ <input type="checkbox"/> months. 利息加入本金照當時利率續存 *同一期間 *天 / 星期 / 月。 | | | |
| <input type="checkbox"/> Renew principal at prevailing interest rate for *same period / _____ * <input type="checkbox"/> days/ <input type="checkbox"/> week/ <input type="checkbox"/> months. Pay interest 本金照當時利率續存 *同一期間 *天 / 星期 / 月。 利息則 to account no. 存入帳戶號碼 _____ | | | |
| <input type="checkbox"/> Pay principal and interest to account no. 本息一併存入帳戶號碼 _____ | | | |
| <input type="checkbox"/> Others 其他 | | | |
| ※煩請務必填寫，以利本行通知： | | | |
| | | 授權聯絡人姓名 Authorized Contact Person: | |
| | | 授權聯絡人電話 Authorized Contact No.: | |
| The instruction(s) above shall be deemed as standing instruction(s) upon each subsequent maturity date of the deposit unless you receive further instructions from me/us in writing to act otherwise. 以後每於該存款到期時請繼續按照上述指示處理，直至 貴行收到本人(等)另行書面通知為止。 | | | |
| Customer's Signature(s) / Chop(s) 客戶簽署/ 印章 | | For Bank Use Only 銀行專用 | |
| | | Approved | Checked |